



**ORGANIZAÇÃO  
INTERNACIONAL  
DO CAFÉ**

**ICC 117-10**

19 setembro 2016  
Original: inglês

**P**

Conselho Internacional do Café  
117.<sup>a</sup> sessão  
19 – 23 setembro 2016  
Londres, Reino Unido

**Lista de decisões a tomar e documentos a  
aprovar durante a 117.<sup>a</sup> sessão**

### **Antecedentes**

Este documento relaciona todos os documentos que precisarão ser aprovados pelo Conselho Internacional do Café durante sua 117.<sup>a</sup> sessão. Relaciona também questões acerca das quais não há documento escrito, mas sobre as quais o Conselho Internacional do Café precisará tomar uma decisão.

### **Ação**

Solicita-se ao Conselho que aprecie este documento.

**LISTA DE DECISÕES A TOMAR E DOCUMENTOS  
A APROVAR DURANTE A 117.<sup>A</sup> SESSÃO**

<b>Item</b>	<b>Documento para aprovação</b>	<b>Data</b>
<p><b>2. Admissão de observadores</b></p> <p>A regra 5 do Regulamento da Organização dispõe que, no início de cada sessão, o Conselho deverá decidir sobre a aceitação de observadores e designará os itens da ordem do dia da sessão do Conselho e das reuniões dos comitês que estarão abertos aos observadores aceitos. No Anexo I do documento <a href="#">ICC-117-3</a> reproduz-se uma lista dos observadores com admissão aprovada que confirmaram sua presença na 117.<sup>a</sup> sessão do Conselho. O Anexo II contém a lista dos observadores com admissão ser a aprovada para 2016/17.</p>	<p><a href="#">ICC-117-3</a></p>	<p>22 setembro, quinta-feira (manhã)</p>
<p><b>3. Votos e credenciais</b></p>		
<p><b>3.1 Votos no ano cafeeiro de 2015/16</b></p> <p>No documento <a href="#">ICC-117-1</a> indica-se a redistribuição de votos no Conselho dos Membros exportadores e importadores para o ano cafeeiro de 2015/16, calculada segundo as pertinentes disposições dos Artigos 12 e 21 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.</p>	<p><a href="#">ICC-117-1</a></p>	<p>22 setembro, quinta-feira (manhã)</p>
<p><b>3.2 Distribuição inicial de votos no ano cafeeiro de 2016/17</b></p> <p>Neste documento indica-se a distribuição inicial de votos no Conselho entre os Membros exportadores e importadores no ano cafeeiro de 2016/17, calculada segundo as pertinentes disposições do Artigo 12 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007. O cálculo dos votos foi feito com base no documento <a href="#">ED-2221/16 Rev. 1</a>.</p>	<p><a href="#">ICC-117-2</a></p>	<p>22 setembro, quinta-feira (manhã)</p>

- 3.3. Credenciais** verbal 23 setembro, sexta-feira (tarde)
- O Presidente examinará as credenciais com a ajuda da Secretaria e apresentará relatório ao Conselho para sua aprovação. O relatório sobre credenciais será distribuído depois da reunião, juntamente com a lista final dos Delegados. Solicita-se aos Membros que ainda não apresentaram o original de suas credenciais a fineza de fazê-lo o quanto antes possível.
- 4. Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007**
- 4.2. Prorrogação do prazo para o depósito de instrumentos** [WP-Council 268/16](#) 22 setembro, quinta-feira (manhã)
- O prazo para o depósito de instrumentos de ratificação, aceitação, aprovação ou adesão vence em 30 de setembro de 2016. O Conselho precisa decidir se deseja prorrogar até 30 de setembro de 2017 o prazo para o depósito de instrumentos. Um projeto de Resolução nesse sentido figura no documento de trabalho [WP-Council 268/16](#).
- 10. Sessão do Conselho na Côte d'Ivoire** verbal 22 setembro, quinta-feira (tarde)
- Reunido em Adis Abeba em sua 116.<sup>a</sup> sessão, em março de 2016, o Conselho decidiu em princípio que, durante o ano cafeeiro de 2016/17, realizaria uma de suas sessões na Côte d'Ivoire. Solicita-se ao Conselho que aprove o período de 25 a 29 de setembro de 2017 proposto pelo Ministro do Comércio da Côte d'Ivoire para a realização em Abidjã da 119.<sup>a</sup> sessão do Conselho.
- 14. Questões financeiras e administrativas**
- 14.2 Contrato do Diretor-Executivo** verbal 23 setembro, sexta-feira, (manhã)
- O Conselho apreciará a questão do contrato do Diretor-Executivo, que expira em 30 de setembro de 2016. A Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará as recomendações do Comitê ao Conselho, para que os Membros possam tomar uma decisão final.
- 14.3 Prédio** [FA-136/16](#) 23 setembro, sexta-feira, (manhã)
- No documento [FA-136/16](#) o Diretor-Executivo delineia suas recomendações sobre as instalações da OIC depois de março de 2017. Sua preferência é por uma transferência da sede da OIC para a Gray's Inn Road, pelas razões indicadas no documento. A Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará a recomendação do Comitê ao Conselho, para que os Membros possam tomar uma decisão final.

- 14.4 Designação de auditores registrados** [FA-137/16](#) 23 setembro, sexta-feira, (manhã)
- O documento [FA-137/16](#) mostra os resultados do processo de licitação para designar auditores registrados para o Fundo Administrativo, o Fundo de Previdência e o Fundo Especial. A Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará a recomendação do Comitê ao Conselho, para que os Membros possam tomar uma decisão final.
- 14.5. Revisão do Estatuto e Regulamento do Pessoal** [FA-133/16](#) 23 setembro, sexta-feira, (manhã)
- O Conselho apreciará uma versão revisada do projeto do Estatuto e Regulamento do Pessoal preparada pelo Diretor-Executivo e o pessoal da OIC. O Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará a recomendação do Comitê ao Conselho, para que os Membros possam tomar uma decisão final.
- 15. Revisão Estratégica da OIC** [WP-Council 269/16 Rev. 1](#) 23 setembro, sexta-feira, (tarde)
- O Presidente do Grupo de Trabalho sobre a Revisão Estratégica apresentará relatório sobre os resultados da Revisão. O Conselho os apreciará as sugestões que figuram no documento de trabalho [WP-Council 269/16 Rev. 1](#) e decidirá se elas devem ser tomadas como base para o preparo de uma estratégia revisada para a OIC.
- 16. Programa de Atividades**
- 16.2 Programa de Atividades para 2016/1** WP-Council 265/16 Rev. 1 23 setembro, sexta-feira, (tarde)
- O documento de trabalho WP-Council 265/16 Rev. 1 contém o Programa de Atividades da Organização para o ano cafeeiro de 2016/17. No preparo desse documento levou-se em conta que o próximo ano cafeeiro deve ser considerado um ano de transição, antes da implementação plena de uma estratégia revisada para a OIC em 2017/18. O Conselho precisará apreciar o documento e decidir se deseja que a Secretaria implemente as atividades nele sugeridas.
- 17. Fundo Especial** [WP-Council 270/16](#) 22 setembro, quinta-feira (tarde)
- O Porta-Voz dos Produtores apresentará relatório sobre discussões entre os Membros exportadores acerca do uso dos recursos do Fundo Especial. O documento de trabalho [WP-Council 270/16](#) contém o projeto de uma Resolução sobre o uso dos recursos do Fundo Especial.

**18. Titulares de cargos e Comitês**

**18.1 Presidente e Vice-Presidente do Conselho**

verbal

23 setembro,  
sexta-feira,  
(tarde)

O Conselho deve designar um Presidente e um Vice-Presidente para o ano cafeeiro de 2016/17, eleitos dentre representantes dos Membros importadores e dos Membros exportadores, respectivamente.

**18.2 Presidente e Vice-Presidente do Fórum para 2016/17**

verbal

23 setembro,  
sexta-feira,  
(tarde)

O Conselho deve designar um Presidente e um Vice-Presidente do Fórum para 2016/17.

**18.4 Composição dos Comitês**

[WP-Council  
271/16](#)

23 setembro,  
sexta-feira,  
(tarde)

O documento de trabalho [WP-Council 271/16](#) contém informações sobre os titulares de cargos em anos cafeeiros passados. Com base nesse documento, o Conselho deverá decidir sobre a composição dos seguintes Comitês em 2016/17:

- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado  
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Comitê de Projetos  
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Comitê de Finanças e Administração  
(6 Membros exportadores, 5 Membros importadores)
- Comitê de Estatística  
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)

**20. Reuniões futuras**

[WP-Council  
272/16](#)

23 setembro,  
sexta-feira,  
(tarde)

O Conselho precisará aprovar as datas das reuniões futuras indicadas no documento de trabalho [WP-Council 272/16](#).